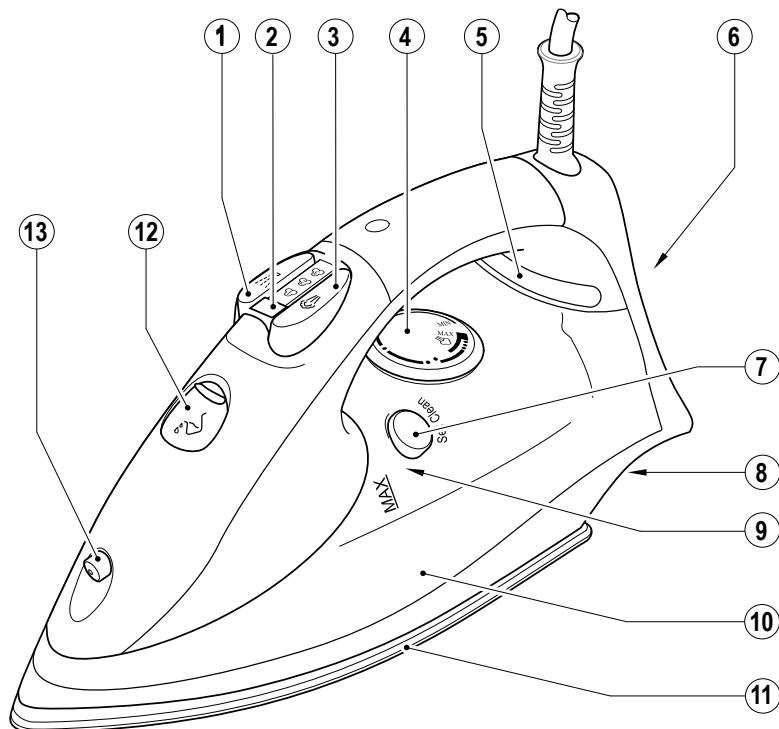


X750R
X810R



Parts Identification

- | | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| 1. Spray button | 8. Cord storage |
| 2. Steam control dial | 9. Maximum filling level indicator |
| 3. Steam burst button | 10. Water tank |
| 4. Temperature control dial | 11. Soleplate |
| 5. Heating light | 12. Water tank cover |
| 6. Heel rest | 13. Spray nozzle |
| 7. Self-clean button | |

Intended use

Your Black & Decker iron has been designed for ironing garments made of linen, cotton, silk, wool and synthetic materials. This product is intended for household use only.

Safety instructions

Warning! When using mains-powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, personal injury and material damage.

Read all of this manual carefully before using the appliance.

- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.

Using your appliance

- Make sure that the appliance is switched off before connecting to or disconnecting from the power supply.
- Always take care when using the appliance.
- Do not use the appliance outdoors.
- Never pull the power supply cord to disconnect the plug from the socket. Keep the power supply cord away from heat, oil and sharp edges.
- If the power supply cord is damaged during use, disconnect the appliance from the power supply immediately. Do not touch the

power supply cord before disconnecting from the power supply.

- Disconnect the appliance from the power supply when not in use, before fitting or removing parts and before cleaning.

Safety of others

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

After use

- Switch off and remove the plug from the socket before leaving the appliance unattended and before changing, cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Children should not have access to stored appliances.

Inspection and repairs

- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorised repair agent.

- Before use, check the power supply cord for signs of damage, ageing and wear.
- Do not use the appliance if the power supply cord or mains plug is damaged or defective.
- If the power supply cord or mains plug is damaged or defective it must be repaired by an authorised repair agent in order to avoid a hazard. Do not cut the power supply cord and do not attempt to repair it yourself.
- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

Electrical Safety

 This product must be earthed. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

Power plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (Class 1) appliances. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of electric shock.

- To avoid risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or motor unit in water or other liquid.
- Check that the supply voltage shown on the rating plate of the appliance matches that of your electrical system. Any connection error will invalidate the guarantee.

Extension cables and Class I product

 A 3 core cable must be used as your appliance is earthed and of Class I construction. Up to 30m (100 ft) can be used without loss of power.

Mains plug replacement

If a new mains plug needs to be fitted:

- Safely dispose of the old plug
- Connect the brown lead to the live terminal of the new plug
- Connect the blue lead to the neutral terminal
- If the product is class I (earthed), connect the green/yellow lead to the earth terminal.

Note: If your product is class II double insulated (only 2 wires in the cord set), no connection is to be made to the earth terminal.

Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs

Any replacement fuse must be of the same rating as the original fuse supplied with the product.

Warning! The above section on mains plug replacement is for authorized service centre personals.

Additional safety instructions for irons

- Always route the cord carefully to avoid a tripping hazard.
- Do not use the appliance near water.
- Do not place the appliance near heat sources or directly under cabinets. Do not use the appliance in the presence of explosive or flammable materials.
- The filling aperture must not be opened during use.

- Steam may escape from the soleplate.
- Surfaces may be hot during use and during the cooldown period.
- Set the temperature control dial to the min position before plugging in or out.
- Let the appliance cool down before leaving it unattended and before cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- The power supply cord should not touch the hot soleplate during use or during the cool down period.
- Do not touch the soleplate until it has cooled down.
- Wait until the appliance has cooled down before emptying the water tank as the water may still be hot.
- Always disconnect the appliance from the supply before filling, emptying, cleaning, or carrying out any maintenance on the appliance.
- The iron must be used and rested on a stable surface
- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking

Before first use

Cleaning the soleplate

- Make sure that the appliance is unplugged.
- Fill the appliance with water as described below.

- Use the self-clean system as described below. When finished, wipe the soleplate and steam vents with a cloth.

Some parts of the appliance have been lightly greased and as a result the appliance may smoke slightly when switched on for the first time. This will cease after a short while.

Assembly

Warning! Before assembly, make sure that the appliance is switched off and unplugged.

Filling the water tank (Fig. B)

In order to be able to use the steam function or the spray feature, you will first need to fill the water tank with water.

- Make sure that the appliance is unplugged.
- Open the water tank cover (12).
- Hold the appliance at an angle as shown.
- Fill the appliance with water using the beaker provided.
- Close the water tank cover.

Warning! Never fill above the maximum filling level (9). Normal tap water can be used, but if you live in a hard water area the use of distilled water is recommended.

- Do not use chemically descaled water.

Use

Warning! Do not leave the appliance unattended while it is connected to the power supply and during the cool down period.

Temperature setting

The required temperature setting depends on the garment fabric.

- Adjust the temperature control dial (4) to the required setting:

- 1 Silk / Nylon
- 2 Acctate / Acrylic
- 3 Polyester / Rayan
- 4 Cotton / Blends
- 5 Wool
- 6 Cotton
- 7 Linen

- If you are unsure of the fibre content of a garment, start with a low temperature setting and test on a small area (seam or inside hem). If wrinkles remain, gradually increase the heat setting until you find the optimum setting.

Using as a dry iron

- Stand the appliance on its heel rest (6).
- Plug the appliance in and switch on.
- Set the steam control dial (2) to the 'O' position.
- Adjust the temperature control dial (4) to the required setting.

The heating light (5) will switch off when the appliance has reached the required temperature.

Using as a steam iron

- Fill the water tank as described above.
- Stand the appliance on its heel rest (6).
- Plug the appliance in and switch on.
- Adjust the temperature control dial (4) to the required steam setting.

The heating light (5) will switch on. When the heating light switches off, the iron will be ready for use as a steam iron. The heating light will regularly switch on and off whilst ironing.

- To create steam, set the steam control dial (2) to the required steam position.

Using the steam burst button

The steam burst feature can only be used whilst ironing on a high temperature setting.

- Make sure that there is water in the tank and the temperature control dial (4) is set to the steam position.
- Lift the appliance and press the steam burst button (3). You may need to press a few times to activate the pump.

Using the spray button

The spray feature can be used at any temperature setting when either steam or dry ironing.

- Make sure that there is water in the tank.
- Press the button (1) several times to activate the pump while you are ironing.

Using the self-clean button

The self-clean function must be used before using the appliance for the first time and then regularly to remove scale.

- Fill the tank (10) to the maximum filling level (9).
- Set the temperature control dial (4) to the max position.
- Plug the appliance in and switch on.
- Allow the appliance to heat up until the heating light (5) switches off and then on again.
- Unplug the appliance and hold it horizontally over the sink.
- Press the self-clean button (7).

Hot water and steam will come out of the vents. Impurities and scale will be washed away.

- Move the iron backwards and forwards while this is happening.
- Release the self-clean button.
- Stand the appliance upright on its heel.
- Plug the appliance in and switch on.
- Iron an old cloth or towel to dry the soleplate.

Hints for optimum use

- Sort the articles to be ironed according to the fabric. Start ironing with the fabrics requiring the lowest heat setting.
- The appliance can be used as a dry iron

even if there is water in the tank. Do not fill the tank with water if the appliance is to be used as a dry iron for an extended period.

- Avoid ironing over zippers, rivets on jeans etc. as they will scratch the soleplate.

Cleaning and storage

Warning! Before cleaning and storing, unplug the appliance and allow it to cool down.

- Pour out any remaining water after each use by tilting the appliance forward.
- Clean the body with a soft damp cloth.
- Wipe scale and other residues off the soleplate with a damp cloth.
- Store in an upright position. The cord can be wound around the cord storage (8).

Technical Data

	X750R	X810R
Voltage	220-240V	220-240V
Frequency	50/60Hz	50/60Hz
Rated Power	1450-1750W	1600-2000W

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Black & Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with other household waste. Make this product available for separate collection.

- Black & Decker provides a facility for recycling Black & Decker products once they have reached the end of their working life. This service is provided free of charge. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.
- You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorized Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: www.2helpU.com.

Warranty

Black & Decker is confident of the quality of its products and offers an outstanding warranty.

This warranty statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights.

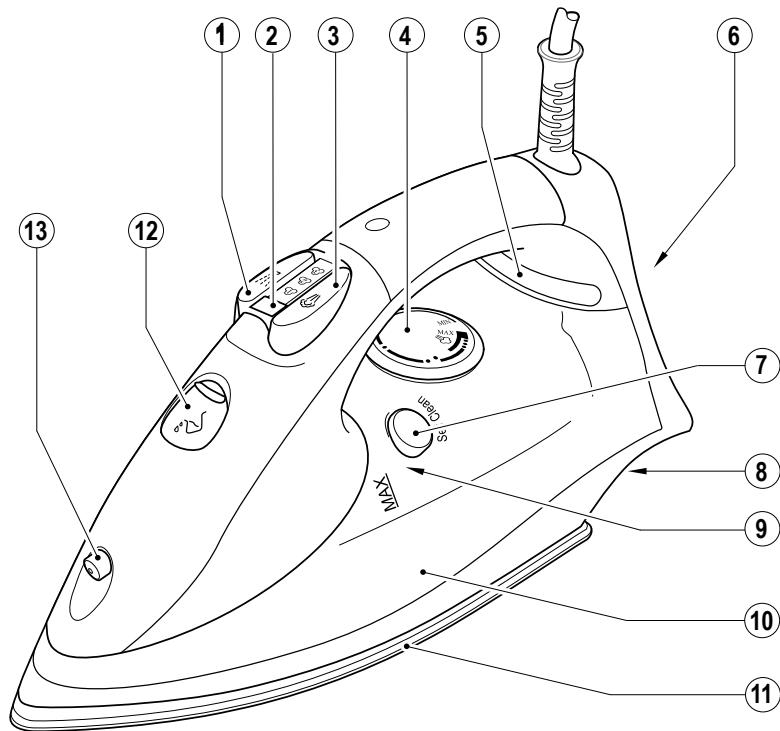
The warranty is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

If a Black & Decker product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, Black & Decker warranty to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to ensure minimum inconvenience to the customer unless:

- The product has been used for trade, professional or hire purposes;
- The product has been subjected to misuse or neglect;
- The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents;
- Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or Black & Decker service staff.

To claim on the warranty, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual.

Alternatively, a list of authorised Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com.



Identification des pièces

- | | |
|--|--|
| 1. Touche spray | 8. Espace de rangement du cordon |
| 2. Variateur de vapeur | 9. Repère de remplissage maximum |
| 3. Touche jet de vapeur | 10. Réservoir d'eau |
| 4. Cadran de réglage de la température | 11. Semelle de repassage |
| 5. Voyant de température | 12. Dispositif de fermeture du réservoir d'eau |
| 6. Talon d'appui | 13. Gicleur |
| 7. Touche auto-nettoyage | |

Utilisation prévue

Votre fer à repasser Black & Decker a été conçu pour repasser des vêtements en lin, en coton, en soie, en laine et en synthétique. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique.

Consignes de sécurité

Avertissement! Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes, afin de prévenir les risques d'incendie, de décharges électriques, de blessures corporelles et de dommages matériels.

Lire ce manuel attentivement avant d'utiliser l'appareil.

- Ce manuel décrit la manière d'utiliser cet appareil. L'utilisation d'un accessoire ou d'une fixation, ou l'utilisation de cet appareil à d'autres fins que celles recommandées dans ce manuel d'instruction peut présenter un risque de blessures corporelles.
- Conservez ce manuel pour un usage ultérieur.

Utilisation de votre appareil

- S'assurer que l'appareil est éteint avant de le brancher ou de le débrancher de l'alimentation secteur.
- Prendre toutes les précautions nécessaires pendant l'utilisation de l'appareil.
- Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.
- Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise. Gardez

le cordon d'alimentation éloigné de toute source de chaleur, de zones graisseuses et de bords tranchants.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé pendant l'utilisation, débrancher immédiatement l'appareil. Ne pas toucher au cordon d'alimentation avant d'avoir débranché l'appareil.
- Débrancher l'appareil de l'alimentation secteur lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de monter ou de démonter des éléments et avant de le nettoyer.

Sécurité d'autrui

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales. Cette consigne s'applique aussi aux personnes manquant d'expérience ou de connaissances du matériel, à moins que celles-ci n'aient reçu les instructions appropriées ou ne soient encadrées par une personne responsable de leur sécurité pour utiliser l'appareil.
- Ne jamais laisser les enfants sans surveillance pour éviter qu'ils ne jouent avec cet appareil.

Après utilisation

- Eteindre et retirer la fiche de la prise avant de laisser l'appareil sans surveillance et avant de changer, nettoyer ou inspecter les éléments de l'appareil.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, le ranger dans un endroit sec. Les enfants ne doivent pas avoir accès aux appareils rangés.

Inspection et réparations

- Avant l'utilisation, vérifier l'état de l'appareil et des pièces. Vérifier la présence de pièces cassées, interrupteurs endommagés ou toute autre anomalie susceptibles de nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si un élément est endommagé ou défectueux.
- Faire réparer ou remplacer toute pièce endommagée ou défectueuse par un réparateur agréé.
- Avant l'utilisation, vérifier l'état du cordon d'alimentation pour des signes de dommages, de vieillissement ou d'usure.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur sont endommagés ou défectueux.
- Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur sont endommagés ou défectueux, ils doivent être réparés par un réparateur agréé pour éviter les risques d'accident. Ne pas couper le cordon d'alimentation et ne pas essayez de le réparer soi-même.
- Ne jamais tenter d'enlever ou de remplacer des pièces autres que celles citées dans ce manuel.

Sécurité électrique



Cet appareil doit être mis à la terre.

Vérifiez toujours que la tension électrique correspond à celle indiquée sur l'étiquette signalétique.

Les fiches électriques doivent correspondre aux prises de courant. Ne modifiez jamais la fiche daucune façon. N'utilisez pas d'adaptateur

avec des appareils mis à la terre (classe 1). L'utilisation de fiches inchangées avec des prises correspondantes réduit le risque de décharges électriques.

- Pour éviter les risques de décharges électriques, ne plongez pas le cordon, la fiche ou le bloc moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Vérifiez que la tension d'alimentation indiquée sur l'étiquette signalétique de l'appareil correspond bien à celle de votre installation électrique. Toute erreur de branchement annulerait la garantie.

Rallonges et appareils de classe 1



Utilisez un cordon à 3 fils car votre appareil est mis à la terre et de fabrication classe 1. Une longueur allant jusqu'à 30m (100 pieds) peut être utilisée sans perte de puissance.

Remplacement de la fiche électrique

En cas d'installation d'une nouvelle fiche:

- Jetez l'ancienne fiche avec prudence
- Connectez le fil marron sur la borne sous tension de la nouvelle fiche
- Connectez le fil bleu sur la borne neutre
- Si l'appareil est de classe I (mis à la terre), connectez le fil vert/jaune sur la borne terre.

Remarque: Si votre appareil est de classe II double isolation (seulement 2 fils dans le cordon), aucune connexion n'est à faire sur la borne terre.

Suivez les instructions de montage fournies avec les fiches de bonne qualité.

Tout fusible remplacé doit être du même calibre que le fusible d'origine fourni avec l'appareil.

Avertissement! La section ci-dessus sur le remplacement de la fiche concerne le personnel des centres de service agréés.

Consignes de sécurité supplémentaires pour les fers à repasser

- Positionner le cordon avec soin pour éviter de trébucher dessus.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'eau.
- Ne pas placer l'appareil sur ou près de sources de chaleur ou directement en-dessous de placards. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux explosifs ou inflammables.
- L'orifice de remplissage ne doit pas être ouvert pendant l'utilisation de l'appareil.
- De la vapeur peut s'échapper de la semelle.
- Les surfaces peuvent devenir brûlantes pendant l'utilisation et au cours de la période de refroidissement.
- Régler la température sur la position minimum avant de brancher ou de débrancher l'appareil.
- Laisser l'appareil refroidir avant de le laisser sans surveillance et avant de le nettoyer ou d'inspecter les pièces de l'appareil.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas toucher la semelle chaude pendant l'utilisation ou la période de refroidissement.
- Ne pas toucher la semelle avant qu'elle n'ait refroidi.
- Attendre que l'appareil ait complètement refroidi avant de vider l'eau du réservoir car celle-ci peut encore être chaude.
- Toujours débrancher l'appareil du secteur avant de remplir ou de vider le réservoir, de nettoyer le fer ou d'effectuer toute autre intervention d'entretien.
- Le fer doit être utilisé et posé sur une surface stable
- Le fer ne doit pas être utilisé s'il est tombé ou endommagé, ou s'il fuit.

Avant la première utilisation

Nettoyage de la semelle de repassage

- S'assurer que l'appareil est débranché.
- Remplir le réservoir avec de l'eau comme décrit ci-dessous.
- Utiliser le système d'auto-nettoyage comme décrit ci-dessous. Lorsque vous avez terminé, essuyer la semelle et les événets à vapeur avec un chiffon.

Certaines parties de l'appareil ont été légèrement graissées et par conséquent l'appareil peut fumer un peu lorsqu'il chauffe la première fois. Cela cessera après un court instant.

Montage

Avertissement! Avant le montage, s'assurer que l'appareil est éteint et débranché.

Remplissage du réservoir d'eau (Fig. B)

Afin de pouvoir utiliser les fonctions vapeur et spray, vous devez d'abord remplir le réservoir avec de l'eau.

- S'assurer que l'appareil est débranché.
- Ouvrir le dispositif de fermeture du réservoir d'eau (12).
- Tenir l'appareil penché comme montré.
- Remplir l'appareil avec de l'eau à l'aide du gobelet fourni.
- Fermer le couvercle du réservoir.

Avertissement! Ne jamais remplir au-dessus du repère de remplissage maximum (9). L'eau du robinet peut être utilisée, mais si vous habitez une région où l'eau est très calcaire, l'utilisation d'eau distillée est conseillée.

- Ne pas utiliser d'eau chimiquement décalcarisée.

Utilisation

Avertissement! Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant qu'il est raccordé au réseau d'alimentation et pendant la période de refroidissement.

Réglage de la température

Le réglage de la température requise dépend du tissu du vêtement.

- Tournez le cadran de réglage de la température (4) sur le réglage désiré:
- 1 Soie / Nylon
 - 2 Acétate / Acrylique
 - 3 Polyester / Rayonne
 - 4 Coton / Mélanges tissu
 - 5 Laine
 - 6 Coton
 - 7 Lin
- Si vous n'êtes pas sûr de la fibre contenue dans le tissu du vêtement, commencez par un réglage à basse température et faites un essai sur une petite surface (coutures ou ourlets). Si le tissu n'est pas défroissé, augmenter progressivement le réglage de la chaleur jusqu'à trouver la température idéale.

Repassage à sec

- Placer l'appareil sur son talon (6).
- Brancher l'appareil et l'allumer.
- Régler le variateur de vapeur (2) sur la position 'O'.
- Tourner le cadran de réglage de la température (4) sur le réglage désiré.

Le voyant de température (5) s'éteint lorsque l'appareil atteint la température désirée.

Repassage à vapeur

- Remplir le réservoir d'eau comme décrit plus haut.
- Placer l'appareil sur son talon (6).
- Brancher l'appareil et l'allumer.
- Tourner le cadran de réglage de la température (4) sur le réglage vapeur désiré.

Le voyant de température (5) s'allume. Dès que le voyant s'éteint, le fer est prêt à être utilisé comme un fer à vapeur. Le voyant s'allume et s'éteint régulièrement pendant le repassage.

- Pour créer de la vapeur, régler le variateur de vapeur (2) sur la position de vapeur désirée.

Utilisation de la touche jet de vapeur

La fonction jet de vapeur ne peut être utilisée que pendant le repassage à une température élevée.

- S'assurer qu'il y a de l'eau dans le réservoir et que le bouton de réglage de la température (4) est réglé sur la position vapeur.
- Soulever l'appareil, et appuyer sur la touche jet de vapeur (3). Il est possible que vous ayez à presser plusieurs fois pour activer la pompe.

Utilisation de la touche spray

- La fonction spray peut être utilisée à tout moment en repassage à sec ou à vapeur.
- S'assurer qu'il y a de l'eau dans le réservoir.
- Appuyer sur la touche (1) plusieurs fois pour activer la pompe pendant le repassage.

Utilisation de la touche auto-nettoyage

La fonction auto-nettoyage doit être utilisée avant la première utilisation de l'appareil, puis régulièrement pour enlever le calcaire.

- Remplir le réservoir (10) jusqu'au repère de remplissage maximum (9).
- Tourner le cadran de réglage de la température (4) sur la position maximum.
- Brancher l'appareil et l'allumer.
- Laisser chauffer l'appareil jusqu'à ce que le voyant de température (5) s'éteigne puis se rallume.
- Débrancher l'appareil et le tenir à l'horizontal au-dessus de l'évier.
- Appuyer sur la touche auto-nettoyage (7).

De l'eau chaude et de la vapeur vont sortir par les événets. Les impuretés et le calcaire seront expulsés.

- Agiter le fer d'avant en arrière au même moment.
- Relâcher la touche auto-nettoyage.
- Redresser l'appareil sur son support.
- Brancher l'appareil et l'allumer.
- Repasser un vieux chiffon ou une serviette pour sécher la semelle.

Conseils pour une utilisation optimale

- Trier les vêtements à repasser selon les tissus. Commencer par repasser les tissus nécessitant la plus faible température.
- Il est possible d'utiliser le fer pour repasser à sec même s'il y a de l'eau dans le réservoir.
Ne pas remplir le réservoir avec de l'eau si vous devez repasser à sec pendant une période prolongée.
- Eviter de passer le fer sur les fermetures éclair, les rivets de jeans etc. qui risqueraient de rayer la semelle.

Nettoyage et rangement

Avertissement! Avant de nettoyer ou de ranger l'appareil, le débrancher et le laisser refroidir.

- Vider l'eau du réservoir après chaque utilisation en inclinant l'appareil vers l'avant.
- Nettoyer le corps de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

- Essuyer les résidus de calcaire ou autres sur la semelle avec un chiffon humide.
- Ranger en position verticale, le cordon peut être enroulé autour de l'espace de rangement du cordon (8).

Données techniques

	X750R	X810R
Tension	220-240V	220-240V
Courant d'alimentation	50/60Hz	50/60Hz
Puissance nominale	1450-1750W	1600-2000W

Protection de l'environnement



Collecte séparée. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques normaux.

Si vous décidez de remplacer ce produit Black & Decker, ou si vous n'en avez plus l'utilité, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques. Rendez-le disponible pour une collecte séparée.

- Black & Decker fournit un dispositif permettant de collecter et de recycler les produits Black & Decker lorsqu'ils ont atteint la fin de leur cycle de vie. Pour pouvoir profiter de ce service, veuillez retourner votre produit à un réparateur agréé qui se chargera de le collecter pour nous.
- Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau Black & Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel. Vous pourrez aussi trouver un liste des réparateurs agréés de Black & Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com

Garantie

Black & Decker est confiant dans la qualité de ses produits et vous offre une garantie très étendue.

Ce certificat de garantie est un document supplémentaire et ne peut en aucun cas se substituer à vos droits légaux.

La garantie est valable sur tout le territoire des Etats Membres de l'Union Européenne et de la Zone de Libre Echange Européenne.

Si un produit Black & Decker s'avère défectueux en raison de matériaux en mauvaises conditions, d'une erreur humaine, ou d'un manque de conformité dans les 24 mois suivant la date d'achat, Black & Decker garantit le remplacement des pièces défectueuses, la réparation des produits usés ou cassés ou remplace ces produits à la convenance du client, sauf dans les circonstances suivantes :

- Le produit a été utilisé dans un but commercial, professionnel, ou a été loué.
- Le produit a été mal utilisé ou avec négligence.
- Le produit a subi des dommages à cause d'objets étrangers, de substances ou à cause d'accidents.
- Des réparations ont été tentées par des techniciens ne faisant pas partie du service technique de Black & Decker.

Pour avoir recours à la garantie, il est nécessaire de fournir une preuve d'achat au vendeur ou à un réparateur agréé. Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau Black & Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de Black & Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante :
www.2helpU.com

الضمان

تنق بلاك آند ديكير في جودة منتجاتها وتعرض ضماناً طويلاً الأجل.

بيان الضمان هذا يكون بالإضافة إلى حقوقك التي يمنحك القانون ولا يخل بها بأي حال من الأحوال.

يسري الضمان في أقاليم الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ومنطقة التجارة الحرة الأوروبية.

في حالة وجود خلل في منتج بلاك آند ديكير بسبب عيب في المواد أو الصناعة أو عدم التوافق مع المعايير، خلال 24 شهرًا من تاريخ الشراء، تضمن بلاك آند ديكير استبدال الأجزاء المعيبة وإصلاح المنتجات مع مراعاة التأكل والبلي الطبيعي أو استبدال هذه المنتجات لضمان أقل إزعاج للعميل ما لم:

- » يتم استخدام المنتج في أغراض تجارية أو مهنية أو أغراض تأجير؛
- » يتعرض المنتج لسوء الاستخدام أو الإهمال؛
- » يتعرض المنتج للتلف نتيجة أشياء أو مواد غريبة أو حوادث؛
- » يتم محاولة إصلاح المنتج بواسطة أشخاص غير وكلاء الصيانة المعتمدين أو فريق الصيانة التابع لشركة بلاك آند ديكير.

لتقديم مطالبة بمحاسبة الضمان، سوف تحتاج إلى تقديم دليل الشراء للبائع أو وكيل الصيانة المعتمد. ويمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب بلاك آند ديكير المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل.

وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاه الصيانة المعتمدين التابعين لشركة بلاك آند ديكير والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: www.2helpU.com

حماية البيئة

الجمع المنفصل. يلزم عدم التخلص من هذا المنتج مع القمامات المنزلية العاديّة.



إذا لزم في يوم من الأيام استبدال منتج بلاك آند ديكر الخاص بك، أو إذا لم تعد تستخدمه، فلا تتخلص منه مع القمامات المنزلية الأخرى، بل تأكد من إتاحة هذا المنتج للجمع المنفصل.

- توفر شركة بلاك آند ديكر مرفق لإعادة تدوير منتجات بلاك آند ديكر بمجرد وصولها إلى نهاية عمرها وعدم صلاحيتها للعمل. ويتم تقديم هذه الخدمة مجاناً. للاستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة المنتج إلى أي وكيل صيانة معتمد والذي سوف يتولى بدوره جمع المنتجات نيابة عننا.

- يمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب بلاك آند ديكر المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل. وبخلاف ذلك، توجد قائمة بوكالاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة بلاك آند ديكر والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: www.2helpU.com.

- يمكن استخدام الجهاز في الكي الجاف حتى في حالة وجود ماء في الخزان. لا تقم بتعبيئة الخزان بالماء في حالة الرغبة في استخدام الجهاز في الكي الجاف لفترة طويلة.

- تجنب الكي فوق وحدات الزمام المنزلق (السحاب) والتطريز والقماش القطني المتين (الجينز) وما إلى ذلك، حيث يؤدي ذلك إلى خدش القاعدة السفلية.

التنظيف والتخزين

تحذيرًا قبل التنظيف أو التخزين، قم بإيقاف تشغيل الجهاز واترك الجهاز حتى يبرد.

قم بتغريغ أي ماء متبقى بعد كل استخدام من خلال إمالة الجهاز للأمام.

- قم بتنظيف هيكل المكواة باستخدام قطعة قماش مبللة.

- امسح الأوساخ والقاذورات الأخرى من القاعدة السفلية باستخدام قطعة قماش مبللة.

- قم بتخزين المكواة في وضع قائم. ويمكن لف السلك حول وحدة تخزين السلك (٨).

البيانات الفنية

X810R	X750R
٢٤٠ - ٢٢٠ فولت	٢٤٠ - ٢٢٠ جهد
٦٠ - ٥٠ هرتز	٦٠ - ٥٠ تردد
١٦٠٠ - ١٤٥٠ وات	١٧٥٠ - ١٤٥٠ الطاقة المصنفة

استخدام زر التنظيف الذاتي

يلزم استخدام زر التنظيف الذاتي قبل استخدام الجهاز للمرة الأولى، ثم يتم استخدامه بانتظام لإزالة الأوساخ.

- قم بتعبيئة الخزان (١٠) حتى أقصى مستوى تعبيئة (٩).

اضبط قرص التحكم في درجة الحرارة (٤) على وضع أقصى درجة حرارة.

- وصل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي وقم بتشغيله.

اترك الجهاز يسخن حتى ينطفئ مصباح التسخين (٥)، ثم يضئ مرة أخرى.

افصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي وضعه في وضع أفقي فوق الحوض.

- اضغط على زر التنظيف الذاتي (٧).

سوف يخرج الماء الساخن والبخار من الفتحات. سوف يتم غسل القاذورات والأوساخ.

- حرك المكواة للخلف والأمام أثناء ذلك.

حرر زر التنظيف الذاتي.

- ضع الجهاز في وضع قائم فوق المسند.

وصل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي وقم بتشغيله.

قم بكى قطعة قماش قديمة أو منشفة لتجفيف القاعدة السفلية.

نصائح للاستخدام الأمثل

- قم بتصنيف العناصر المطلوب كيها وفق نوع القماش. ابدأ الكي بالأقمشة التي تتطلب إعداد درجة حرارة منخفضة.

ضبط درجة الحرارة

درجة الحرارة المطلوبة.

الاستخدام في الكي بالبخار

- قم بتبينه خزان الماء على النحو الموضح أعلاه.
 - ضع الجهاز على مسند المؤخرة (٦).
 - وصل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي وقم بتشغيله.
- اضبط قرص التحكم في درجة الحرارة (٤) على إعداد البخار المطلوب.

سوف يضيء مصباح التسخين (٥)، وعندما ينطفئ مصباح التسخين، سوف تكون المكواة جاهزة للاستخدام في الكي بالبخار. سوف يضيء مصباح التسخين وينطفئ بانتظام أثناء الكي.

- للحصول على البخار، اضبط قرص التحكم في البخار (٢) على وضع البخار المطلوب.

استخدام زر نفخ البخار

يمكن استخدام وظيفة نفخ البخار فقط أثناء الكي بإعداد درجة حرارة مرتفعة.

- تأكّل من وجود ماء بالخزان وضبط قرص التحكم في درجة الحرارة (٤) على وضع البخار.

ارتفاع الجهاز واضغط على زر نفخ البخار (٣). قد تحتاج إلى الضغط بضع مرات لتنشيط المضخة.

استخدام زر رش الماء

يمكن استخدام وظيفة رش الماء مع أي إعداد درجة حرارة، أثناء الكي بالبخار أو الكي الجاف.

- تأكّل من وجود ماء بالخزان.
- اضغط على زر رش المياه (١) لتنشيط المضخة أثناء الكي.

يتوقف إعداد درجة الحرارة المطلوب على نوع نسيج قماش الثوب.

- اضبط قرص التحكم في درجة الحرارة (٤) على الإعداد المطلوب:

١ Silk/Nylon (حرير/نابلون)

٢ Acctate/Acrylic (أسيتات/أكريليك)

٣ Polyester/Rayan (بوليفتر/ريان)

٤ Cotton/Blends (قطن/مزيج من المواد)

٥ Wool (صوف)

٦ Cotton (قطن)

٧ Linen (كتان)

- في حالة عدم التأكّل من نوع نسيج القماش، ابدأ بإعداد درجة حرارة منخفضة وقم بإجراء اختبار على منطقة صغيرة (حاشية القماش أو الحافة الداخلية). في حالة استمرار التجاعيد، قم بزيادة إعداد درجة الحرارة تدريجياً حتى الوصول إلى أفضل إعداد مناسب.

الاستخدام في الكي الجاف

- ضع الجهاز على مسند المؤخرة (٦).

وصل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي وقم بتشغيله.

- اضبط قرص التحكم في البخار على الوضع "٠".

- اضبط قرص التحكم في درجة الحرارة (٤) على الإعداد المطلوب.

سوف ينطفئ مصباح التسخين (٥) عند وصول الجهاز إلى

- استخدم نظام التنظيف الذاتي على النحو الموضح أدناه. عند الانتهاء، امسح القاعدة السفلية وفوهات البخار بقطعة قماش.
 - قد يتسرّب البخار من القاعدة السفلية للمكواة.
 - يمكن أن تكون الأجزاء ساخنة أثناء الاستخدام وأنشاء فترة التبريد.
 - أضيّط قرص التحكم في درجة الحرارة على وضع أدنى درجة حرارة قبل توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي أو فصله عنه.
 - اترك الجهاز حتى يبرد قبل تركه دون استخدام أو متابعة أو قبل تنظيف أو فحص أجزاء الجهاز.
 - ينبغي إلا يلمس سلك التيار الكهربائي القاعدة السفلية الساخنة أثناء الاستخدام أو أثناء فترة التبريد.
 - تحذيراً قبل التركيب، تأكّد من إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن مصدر التيار الكهربائي
 - تعبئة خزان الماء (الشكل ب)
 - من أجل التمكّن من استخدام وظيفة البخار أو وظيفة رش المياه، ينبغي القيام أولاً بتعبئة خزان الماء بالماء.
 - تأكّد من فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي.
 - افتح غطاء خزان الماء (١٢).
 - ينبغي عدم لمس القاعدة السفلية حتى تبرد تماماً.
 - ينبغي الانتظار حتى يبرد الجهاز تماماً قبل القيام بتغريغ خزان الماء؛ حيث قد يكون الماء ما زال ساخناً.
 - ينبغي دائمًا فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي قبل التعبئة أو التغريغ أو التنظيف أو إجراء أيّة عملية صيانة بالجهاز.
 - يلزم استخدام المكواة ووضعها فوق سطح مستو.
 - ينبغي عدم استخدام المكواة في حالة سقوطها على الأرض أو في حالة وجود علامات تلف مادية أو حدوث تسريب للمياه.
 - تحذيراً تجنب نهائياً تعبئة الماء حتى أقصى مستوى تعبئة (٩). يمكن استخدام مياه الصنبور العادي، لكن إذا كنت تعيش في منطقة بها مياه غير نقية، فإنه يُوصى باستخدام المياه المعدنية.
 - لا تستخدم المياه المعالجة كيميائياً.
 - قبل الاستخدام لأول مرة
 - تنظيف القاعدة السفلية
 - تأكّد من فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي.
 - قم بتعبئة الجهاز بالماء على النحو الموضح أدناه.
- الاستخدام**
- تحذيراً لا تترك الجهاز دون متابعة أثناء توصيله بمصدر التيار الكهربائي وأنشاء فترة التبريد.

حصول فقد في الطاقة.

استبدال قابس التيار الرئيس

في حالة الحاجة إلى تركيب قابس جديد:

- تخلص بشكل آمن من القابس القديم.
- قم بتوصيل السلك البني إلى الخط الموصل في القابس الجديد.
- قم بتوصيل السلك الأزرق إلى الخط الكهربائي المحايد.
- في حالة الصنف I (المؤرض)، قم بتوصيل الخط الأخضر/الأصفر إلى الخط الأرضي.

ملاحظة: في حالة المنتجات من الصنف II بعزل مضاعف (سلakan كهربائيان فقط في الشريط)، لا داعي لإجراء توصيل إلى الخط الأرضي.

اتبع إرشادات التركيب المرفقة مع المقابس ذات الجودة.

يجب أن تُستخدم أية فاصلة بديلة في القابس من نفس صنف الفاصلة الأصلية للمنتج.

تحذير: الجزء المتعلق باستبدال قابس التغذية الكهربائية موجه لموظفي مركز الخدمات المعتمد.

تعليمات سلامة إضافية خاصة بأجهزة المكواة

- ينبغي دائمًا فرد السلك بعناية لتجنب مخاطر التعثر به.
- ينبغي عدم استخدام الجهاز بالقرب من الماء.
- ينبغي عدم وضع الجهاز بالقرب من مصادر الحرارة أو تحت الكائنات مباشرة. وينبغي عدم استخدام الجهاز عند وجود مواد قابلة ل الانفجار أو الاشتعال.
- ينبغي عدم فتح فوهة التعبئة أثناء الاستخدام.

• يجب عدم استخدام الجهاز في حالة تلف سلك التيار الكهربائي أو القابس أو وجود عيب بأي منها.

• في حالة تلف سلك التيار الكهربائي أو القابس أو وجود عيب بأي منها، ينبغي إصلاحهما بواسطة وكيل الصيانة المعتمد؛ من أجل تجنب المخاطر. لا تقطع سلك التيار الكهربائي ولا تحاول إصلاحه بنفسك.

• لا تحاول مطلقًا إزالة أو استبدال أية أجزاء غير تلك الموضحة في هذا الدليل.

السلامة الكهربائية

يجب تأريض هذا الجهاز تحقق بشكل دائمًا من أن إمداد الطاقة مطابق للجهد الكهربائي على صفيحة المؤشر.

يجب استخدام قوابس كهربائية مطابقة للمأخذ الكهربائية. لا تقم أبداً بتعديل القابس بأي حال من الأحوال. لا تستخدم أية توصيلات للقوابس مع الأجهزة ذات أسلاك تأريض (الصنف I). ستهם القوابس غير المعدلة ومائدة الطاقة المطابقة في تخفيض خطر الصدمة الكهربائية.

• لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، لا تغمر أسلاك التوصيل أو القابس أو وحدة المحرك بالماء أو غيره من السوائل.

• تتحقق من مطابقة جهد التغذية الكهربائية على صفيحة المؤشر لنظام التغذية الكهربائي المستخدم لديك. أي خطأ في توصيل الجهاز سيلغي الضمان.

كابلات التوصيل الكهربائي ومنتج الصنف I

يجب استخدام كابل توصيل ثلاثي المسالك، لأن بنية الجهاز من النوع المؤرض والصنف I. ويمكن استخدام كابلات بطول ٣٠ مترًا (١٠٠ قدم) دون



- في حالة عدم استخدام الجهاز، افصله عن مصدر التيار الكهربائي، وكذلك قبل القيام بتركيب أو إزالة أية أجزاء وقبل التنظيف.

سلامة الآخرين

- هذا الجهاز غير مصمم لاستخدامه الأشخاص ذوو القدرات الجسدية والذهنية والحسية والعقلية المتدنية والخبرة والمعرفة القليلتين (بما في ذلك الأطفال) إلا في ظل الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.

- يلزم الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

بعد الاستخدام

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وانزع القابس من مأخذ الكهرباء عند عدم استخدام الجهاز أو قبل تغيير أي من أجزائه أو تنظيفها أو صيانتها.

- في حالة عدم استخدام الجهاز، يجب تخزينه في مكان جاف. ويجب عدم تركيب الأطفال من الوصول إلى الأجهزة المخزنة.

الفحص والإصلاح

- قبل الاستخدام، افحص الجهاز للتعرف على الأجزاء التالفة أو المعيبة. افحص الجهاز للتأكد من خلوه من الأجزاء المكسورة وتلف المفاتيح وأية أوضاع أخرى قد تؤثر على كفاءة تشغيله.

- لا تستخدم الجهاز في حالة تلف أي جزء أو وجود عيب به.

- ينبغي الاستعانة بوكيل الصيانة المعتمد لإصلاح أية أجزاء تالفة أو معيبة أو استبدالها.

- قبل الاستخدام، يلزم فحص سلك التيار الكهربائي للتأكد من خلوه من علامات التلف أو القدم البالغ أو التآكل.

غرض الاستخدام

مكواة بلاك آند ديكر مصممة لكي الملابس المصنوعة من الكتان والقطن والحرير والصوف والمواد الصناعية. هذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي فقط.

تعليمات السلامة

تحذيراً عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يتعين دائمًا مراعاة احتياطات السلامة الأساسية: للحد من احتمالات نشوب حريق أو تعرض الأشخاص لصدمه كهربائية أو إصابة شخصية أو تلف مادي، بما في ذلك ما يلي:

- ينبغي قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام الجهاز.

- الغرض من الاستخدام موضح في هذا الدليل. وإن استخدام أية ملحقات أو وحدات مرفقة أو تنفيذ أية عملية باستخدام هذا الجهاز غير تلك الموصى بها في هذا الدليل قد ينطوي على خطورة التعرض لإصابة شخصية.

- يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً.

استخدام الجهاز

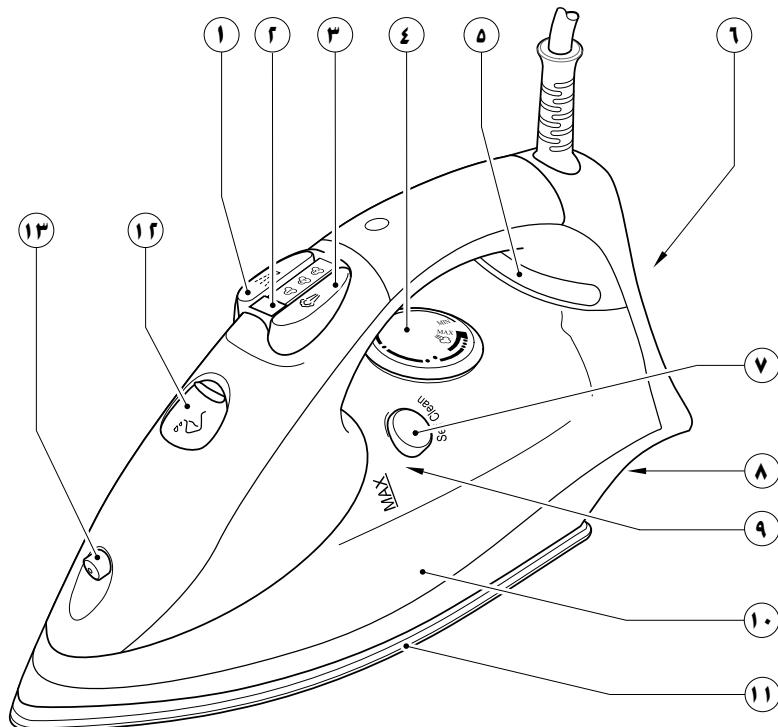
- ينبغي التأكيد من إيقاف تشغيل الجهاز قبل توصيله بمصدر التيار الكهربائي أو فصله عنه.

- ينبغي دائمًا توخي الحذر والحرص عند استخدام الجهاز.

- ينبغي عدم استخدام الجهاز في أغراض خارج المنزل.

- لا تحاول مطلقاً شد سلك التيار الكهربائي لفصل القابس عن المقبس. ضع سلك التيار الكهربائي بعيداً عن الحرارة والرزيق والحواف الحادة.

- في حالة تلف سلك التيار الكهربائي أثناء الاستخدام، ينبغي القيام على الفور بفصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي. وينبغي تجنب لمس سلك التيار الكهربائي قبل فصله عن مصدر التيار الكهربائي.



تعريف الأجزاء

- ١ زر رش المياه
- ٢ فرس التحكم في الbxار
- ٣ زر نفخ الbxار
- ٤ فرس التحكم في درجة الحرارة
- ٥ مصباح التسخين
- ٦ مسند المؤخرة
- ٧ زر التنظيف الذاتي
- ٨ وحدة تخزين السلك
- ٩ مؤشر أقصى مستوى تعبئة
- ١٠ خزان الماء
- ١١ القاعدة السفلية
- ١٢ غطاء خزان الماء
- ١٣ فوهة رش الماء

Names & Addresses for Black & Decker Service Concessionaries

ALGERIA: SARL Outilage Corporation, After Sale Service Center-08, Rue Mohamed Boudiaf - Cheraga, Algiers, Algeria, Tel: +213 21 375131, Fax: +213-0-369667. **AZERBAIJAN:** Kontakt - NN LLC, M.Qashqay 43, Baku, Azerbaijan Az1000. Tel: +994 12 4082050, Fax: +994 12 4117090. **BAHRAIN:** Alfouz Services Co. WLL., P.O. Box 26562, Tubli, Manama, Kingdom of Bahrain, Tel: +973-17783562/ 17879987, Fax: +973-17783479. Kewalram & Sons Co. WLL P.O. Box 84, Manama, Kingdom of Bahrain, Tel: +973-17213110/ 17210617/ 17210619, Fax: +973-17213211/ 17210627. **BANGLADESH:** Ultra Corporation, 8, Kushol Centre, Uttara, Dhaka 1230. Tel: +880-2-8922144, Fax: +880-2-8951339. **EGYPT:** Anasia Egypt for Trading S.A.E, P.O. Box 2443, 9, Mostafa Refaat Street, Sheraton Heliopolis 11361, Cairo, Tel: +202-22684159, Fax: +202-22684169. **ETHIOPIA:** Seif Sherif Trade PLC -Arada Sub City, Kebele 01-02, Global Insurance Bldg., 2nd Flr. Room 43, P.O.Box 2525, Addis Ababa, Ethiopia, Tel: 00-251-11-1563968/ 1563969, Fax: 00-251-11-1558009. **INDIA:** Gryphon Appliances Ltd., D-6/4, Okhla Industrial Area, Phase-I, New Delhi-110020, Tel: +91-11-46731111, Fax: +91-11-46731111. **JORDAN:** Bashiti Hardware, 93 King Abdullah 2nd St., Opp ELBA House, P.O. Box 3005, Tel: +962-6-5349098 ext.11, Fax: +962-6-5330731. **KENYA:** Leading Concepts, P.O. Box: 40877-00100, Nairobi, Kenya. Tel: +254 20 690 5000, Fax: +254 20 690 5111. **KUWAIT:** Al Omar Technical Co., P.O. Box 4062, Safat 13041, Kuwait, Tel: 00965-24848595/ 24840039, Fax: 00965-24845652. The Sultan Centre, P.O. Box 26567-13126 Safat, Kuwait. Tel: 00965-24343155 Etn. 432, Fax: 00965-24319071. **LEBANON:** Aces Service Centre, P.O. Box 90-102, Nahr El Mot, Seaside Highway, Pharaon Building, Beirut. Tel: 00961-1-898989, Fax: 00961-1-245880. **LIBYA:** Homeworld Co., Building No.5, Senidal St., Amr Ibn Elaas Road, Benghazi, Libya. Tel: 00218-61-9094183. Service Center1 - Benghazi: Tel: +218-061-3383994, Fax: +218-092-7640688, Service Center2 - Tripoli: Tel: +218-021-3606430, Fax: +218-092-6514813. **MALTA:** John G Cassar Ltd. 36-Victory Street, Qormi QRM 06, Malta. Tel: +356-21493251, Fax: +356-21483231. **MAURITIUS:** J.M. Goupille & Co. Ltd., Rogers Industrial Park 1, Riche Terre, Mauritius, Tel: +230 206 9450/ +230 207 1700, Fax: +230 206 9474/ +230 248 3188. **MOROCCO:** UATS 26 Rue Ennarjissem, Hay Erraihan, Beausejour - Hay Hassani-Casablanca, Morocco. Tel: +212 522945114, Fax: +212 522942442. **NEPAL:** Universal Electrocom, Tripureshwor, Kathmandu, Nepal. Tel: +977-1-4265191. **NIGERIA:** Dana Electronics Ltd. (**Lagos**) 116/ 120, Apapa Oshodi Express Way, Isolo, Lagos, Nigeria. Tel: +234-17431818/ +234-8037767774/ +234-8057445477. (**Abuja**) 18, A.E. Ekukinam Street, Off Obsfemi Awolowo Road, Utako, Abuja, Nigeria. Tel: +234-8032276101/ +234-8037767774. (**Kano**) 9A - Mai Malai Road, Bompai, Kano, Nigeria. Tel: +234-8053294947/ +234-8037767774. **OMAN:** Oman Marketing & Service Co. (Omasco), P.O. Box 2734, Behind Honda Showroom, Wattayah, Oman, Tel: +968-24560232/ 24560255, Fax: +968-24560993. Oman Marketing & Service Co. (Omasco), Al Ohi, Sohar, Oman, Tel: +968-26846379, Fax: +968-26846379. Oman Marketing & Service Co. (Omasco) - Sanaya, Salalah, Oman, Tel: 00968-23212290, Fax: +968-23210936. **PAKISTAN:** Ammar Service & Spares - 60-Bank Arcade, Serai Road, Karachi, Pakistan, Tel: 0092-21-32426905, Fax: 0092-21-32427214. **PHILIPPINES:** 476 J. P. Rizal St., cor Kakarong St. Brgy Olympia, Makati City, Tel: +632 403-5698. **QATAR:** Al Muftah Service Centre - Al Wakrah Road, P.O. Box 875, Doha, Qatar. Tel: 00974-4650880/ 4650110/ 4446868, Fax: 00974-4441415/ 4662599. **SAUDI ARABIA:** (**Al Khobar**) Al-Suwaiket Catering & Trading Co., P.O.Box 4228, King A.Aziz Street, Al Khobar, Tel: +966-3-8591088, Fax: +966-3-8595648. Fawaz Ebrahim Al Zayani Trading Est. P.O. Box 76026, Al Khobar #31952, Tel: +966-3-8140914, Fax: +966-3-8140824. (**Jeddah**) Banaja Trading Co. Ltd, P.O. Box 366, Jeddah-21411, Tel: +966-2-6511111, Fax: +966-2-6503668. (**Riyadh**) Banaja Trading Co. Ltd, P.O. Box 566, Riyadh-11421, Tel: 00966-1-4124444, Fax: +966-1-4033378. **SOUTH AFRICA:** Trevco Power Tool Service 14 Steenbok Street, Koedoespoort, 0186, Pretoria, South Africa, Tel: +27-86-1873826, Fax: +27-86-5001771. **SRI LANKA:** Delmege Construction Products (Pvt) Ltd., No 101 Vinayalanka Mawatha, Colombo-10, Sri Lanka, Tel: +94-11-2693361-7, Service hotline: +94-77-2211111. **TUNISIA:** Société Tunisienne De Manutention - Rue de la Physique, Nouvelle Zone Industrielle de Ben Arous-2013 Tunisie, Tel: +216-71-386102/ 380620, Fax: +216-71380412 ext 216. **UGANDA:** Anisuma Investment and Services Ltd., J R complex, Ware House No.5, Plot No 101, 3rd Street Industrial Area, Jinja Road, Kampala, Tel: +256-414237106. **UAE:** (**Abu Dhabi**) Light House Electrical, P.O. Box 120, Abu Dhabi, Tel: +971-2-6726131, Fax: +971-2-6720667. (**Al Ain**) Zillion Equipment and Spare Parts Trading LLC, P.O. Box 19740, Opp. Bin Sadal/Trimix Redymix Sanaiya, Al Ain. Tel: +971-3-7216690, Fax: +971-3-7216103 (**Dubai**) Black & Decker (Overseas) GmbH, P.O. Box 5420, Dubai, Tel: +971-4-8127400/ 8127406, Fax: +971-4-2822765. (**Musaffah**) Light House Electrical, P.O. Box 120, Abu Dhabi, Tel: +971-2-5548315, Fax: +971-2-5540461. (**Sharjah**) Mc Coy Middle East LLC, P.O. Box 25793, Sharjah, Tel: +971-6-5395931, Fax: +971-6-5395932. (**Ras Al Khaimah**) Mc Coy Middle East LLC, P.O.Box 10584, Ras Al Khaimah, Tel: +971-7-2277095, Fax: +971-7-2277096. **YEMEN:** (**Aden**) Muala St., Tel: +967 2 222670, Fax: +967 2 222670. (**Sana'a**) Middle East Trad. Co. Ltd., P.O. Box 12363, Hayel Street, Sana'a. Tel: +967-1-204201, Fax: +967-1-204204. (**Taiz**) Middle East Trading Co. (METCO), 5th Flr.Hayel Saeed Anam Bldg, Al-Mugamma St. Taiz, Yemen, Tel: +967-4-213455, Fax: +967-4-219869.



WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/ الاسم _____

YOUR ADDRESS العنوان _____

POSTCODE الرمز البريدي _____

DATE OF PURCHASE تاريخ الشراء _____

DEALER'S NAME & ADDRESS/ إسم و عنوان البائع _____



PRODUCT MODEL NO. X750R/X810R

